



Howard Johnson[®]

**Hotel Ciudad del Este
Paraguay**

Carta

Restaurant

Avda. Adrián Jara esq. Pampliega 9050
Ciudad del Este, Paraguay

 (0986) 161 020

Estimado cliente

Con la humildad que me caracteriza, te presento nuestra carta, con la experiencia de muchos años trabajando en cocinas entendí que la satisfacción del cliente debe empezar por la sutileza de la presentación combinada con ingredientes frescos y detalles sublimes, por ende, esta carta esta diseñada para que que te sientas como en tu casa, disfrutando de calidez, sabor y presentación en cada plato.

Combinamos ingredientes frescos según la región y según la exigencia y gusto de nuestros clientes, espero que nuestra gastronomía llegue a ser de tu agrado, esperamos que tu experiencia sea única y placentera.

Con gratitud.

Com a humildade que me caracteriza apresento o nosso menu, com a experiência de muitos anos a trabalhar em cozinhas entendi que a satisfação do cliente deve começar pela sutileza da apresentação aliada a ingredientes frescos e detalhes sublimes, por isso, este menu é pensado para que você se sente em casa, aproveitando o aconchego, o sabor e a apresentação de cada prato.

Combinamos ingredientes frescos de acordo com a região e de acordo com as exigências e gostos dos nossos clientes, espero que a nossa gastronomia seja do seu agrado, esperamos que a sua experiência seja única e agradável.

Com gratidão.

Atte. Michel Guachire

Chef Ejecutivo Howard Johnson Hotel





SNACKS/PETISCOS

Bastoncitos de mandioca	Gs. 25.000
Palitos de Mandioca	
Papas fritas	Gs. 30.000
Batatas Fritas	
Papas fritas con cheddar y Bacon	Gs. 45.000
Batatas fritas com cheddar e bacon	
Dados de queso muzzarella con salsa picante	Gs. 35.000
Cubos de queijo muçarela em molho picante	
Nachos con Guacamole	Gs. 40.000
Nachos com guacamole	



ENTRADAS/ENTRADAS

Romanitas de Pollo	Gs. 45.000
Pechuga de pollo en juliana macerado en limón, ajo, pimienta y perejil con salsa tártara <i>Iscas de Frango: peito de frango cortados em tiras marinadas em limão, alho, pimenta e molho tártaro</i>	
Romanitas de Surubí	Gs. 60.000
Surubí en juliana macerado en limón, ajo, pimienta y perejil con salsa tártara <i>Iscas de Surubi: tiras de surubi marinadas em limão, alho, pimenta e molho tártaro</i>	
Escalopines de lomito	Gs. 60.000
Medallones de lomito en salsa de queso azul y pan tostado con finas hierbas <i>Escalope de Lombo: medalhões de lombo em molho Roquefort e pão torrado com ervas finas</i>	

Rabas Crocantes	Gs. 80.000
Tubo de calamar macerado al limón y apanado con panko, acompañado de salsa tártara <i>Lula Crocante: Lula marinada em limão, empanada com panko e acompanhada de molho tártaro</i>	

Ceviche de Pesca del Dia	Gs. 70.000
Surubí fresco macerado con limones, cebolla morada en pluma, ají picante fresco, choclo y cilantro <i>Ceviche fresco: Surubi fresco temperado com limão, cebola roxa cortada em pétalas, pimenta fresca, milho e coentro</i>	

Camaroncito al ajillo	Gs. 70.000
Camarones salteados con manteca de hierbas y vino blanco, tostadas al oliva sobre colchón de rúcula fresca <i>Camarão ao alho: camarões refogados em manteiga de ervas e vinho branco, torradas com azeite de oliva em cama de rúcula fresca</i>	



ENSALADAS/SALADAS

Ensalada Fresca Gs. 30.000

Triduo de verdes (lechuga americana, lechuga morada, lechuga nacional) rúcula, perejil, tomate Cherry, pepino fresco, cebolla morada y huevo

Salada Fresca: trio de verduras (alface americana, alface roxa, alface nacional) rúcula, salsinha, tomate cereja, pepino fresco, cebola roxa e ovo

Ensalada Mixta Gs. 25.000

Clásica ensalada de Lechuga, tomate, cebolla y zanahoria

Salada Mista: salada clássica de alface, tomate, cebola e cenoura

Ensalada Caesar Gs. 25.000

Lechuga americana, julianas de pollo, crotones, bacón crujiente y clásico aderezo Caesar

Salada Caesar: alface americana, frango cortado em tiras, torradinhas, bacon crocante e clássico molho caesar

Ensalada Caesar con Camarones Gs. 60.000

Lechuga repollada, camaroncitos salteados con mantequilla de hierbas, crotones, bacón crujiente y aderezo caesar

Salada Caesar com camarão: alface crespa, camarões-inhos frito na manteiga de ervas, torradinhas, bacon crocante e molho caesar

Ensalada Mediterranea Gs. 50.000

Triduo de verdes (Lechuga americana, lechuga morada y lechuga nacional) bastones de queso muzzarella, nuez mariposa y aceitunas negras y tomates secos al oliva

Salada Mediterrânea: trio de verduras (alface americana, alface roxa e alface nacional) palitos de queijo muçarela, nozes borboleta, azeitonas pretas e tomates seco em azeite

Ensalada Panoramic Gs. 60.000

Lechuga repollada, rúcula, salmón ahumado, queso azul, semilla de sésamo y salsa del chef

Salada Panorâmica: alface crespa, rúcula, salmão defumado, queijo Roquefort, gergelim e molho do Chef

SOPAS/SOPAS

Sopa de Verduras Gs. 30.000

Clásica sopa crema de vegetales de estación con crema de leche y queso muzzarella

Sopa de Legumes: clássico creme de legumes da estação com creme de leite e muçarela

Sopa de Ave Gs. 35.000

Caldo de pollo saborizado con especias y cortes de vegetales en brunoise

Sopa de Frango: caldo de frango aromatizado com especiarias e legumes em cubos

Sopa de Surubi Gs. 65.000

Sopa de surubí con vegetales en brunois, crema de leche y queso py

Sopa de Surubi: sopa de surubi com legumes em cubos, creme de leite e queijo Paraguaio



RISOTTOS/RISOTTOS

Risotto de pollo y champiñón Gs. 75.000

Arroz cremoso con tiras de pollo, champiñones y queso parmesano

Risoto de frango e champignon: arroz cremoso com tiras de frango, cogumelos e queijo parmesão

Risotto de Camarones Gs. 90.000

Arroz cremoso con camaroncito, champiñones y queso parmesano

Risoto de Camarão: arroz cremoso com camarões, champignon e queijo parmesão

Risotto del Bosque Gs. 100.000

Arroz cremoso con variedad de hongos (shitake, shimeshi y champiñones) tiras de lomito y queso parmesano

Risoto al Bosque: arroz cremoso com cogumelos variados (shitake, shimeshi e champignon) tiras de filé mignon e queijo parmesão

Risotto Vegetariano Gs. 70.000

Arroz cremoso con vino blanco, parmesano y vegetales de estacion

Risoto Vegetariano: Arroz cremoso com vinho branco, parmesão e legumes da época

CARNES/CARNES

Picaña a la provenzal Gs. 100.000

Picaña sellada en su punto con ajo y perejil con acompañamiento de papas al romero.

Picanha à Provençal: picanha ao ponto com alho e salsa com acompanhada de batatas com alecrim

Lomito al champiñón Gs. 85.000

Turnedó de lomo con salsa de champiñones y acompañamiento de ñoquis salteados con manteca de hierbas.

Mignon ao champignon: mignon Tournedo com molho de champignon acompanhado de nhoques refogados em manteiga de ervas

Lomo a la cazadora Gs. 95.000

Medallones de lomo con cebolla caramelizada, champiñones y romero con acompañamiento de arroz cremoso azafranado

Lombo a Caçadora: medalhões do lombo com cebola caramelizada, champignon e alecrim acompanhados de arroz cremoso com açafrão

Lomo a la tirolesa Gs. 90.000

Medallón de lomo envuelto en panceta, nuez castaña y acompañamiento de fettuccini al ajillo.

Lombo a Tirolesa: Medalhão de lombo envolvido em bacon e castanhas, acompanha fettuccine ao alho

Lomito al verdeo Gs. 85.000

Medallón de lomito con salsa madera y acompañamiento de pure de papas

Medalhão de lombo ao molho madeira e acompanhamento de purê de batata

Milanesa de Ternera a la Napolitana Gs. 80.000

Bife a la milanesa con salsa de tomates naturales, queso mozzarella, jamón y papas fritas

Carne Napolitana à Milanese: bife à milanesa com molho de tomate natural, muçarela, presunto e batata frita



- Azul y mal pasado
- Rojo Inglés o jugoso
- Término medio
- A punto o tres cuartos
- Bien cocido

CARNES/CARNES

Ojo de Bife

Gs. 90.000

Ojo de bife sellado con manteca de hierbas y batatas salteadas al oliva

Olho de Bife: olho de Bife selado com manteiga de ervas e batata doce frita em azeite

Bife de chorizo

Gs. 100.000

Bife de chorizo a la plancha acompañado de mandioca salteada con especias y salsa chimichurri

Bife de Chorizo: bife de chorizo na chapa acompanhado de mandioca frita com especiarias e molho chimichurri

AVES/AVES

Strogonoff de pollo

Gs. 65.000

Pechuga de pollo en juliana con salsa de champiñón, ketchup, perejil y cebolla con acompañamiento de arroz pilaf

Strogonoff de Frango: peito de frango cortado em tiras com molho de champignon, ketchup, salsa e cebola servido com arroz pilaf

Suprema a la mediterránea

Gs. 70.000

Pechuga grillada al limón con ensalada fresca mediterránea (lechuga americana, aceitunas negras, cherrys, nuez mariposa, queso mozzarella confitado y especias)

Peito de frango a Mediterrâneo: Peito de frango ao limão, grelhado e com salada mediterrânea fresca (alface americana, azeitonas pretas, tomate cereja, nozes borboleta, muçarela cristalizada e especiarias)

Milanesa de pollo a la napolitana

Gs. 70.000

Suprema a la milanesa apanado son salsa fileto y gratinado con mozzarella y jamón acompañado de papas fritas.

Frango à milanesa com batatas fritas: peito de frango à milanesa ao molho fileto e gratinado com muçarela e presunto. Acompanha batata frita

Cordon Bleu

Gs. 85.000

Suprema rellena con espinaca, zanahoria, queso azul en escamas de panko con salsa de champiñones sobre nido de spaguettis a la manteca de hierbas.

Cordon Bleu Supreme recheado com espinafre, cenoura, queijo azul em flocos panko com molho de cogumelos em um ninho de espagete com manteiga de ervas.

PESCADOS/PEIXES

Tilapia grille

Gs. 65.000

Tilapia macerada con limón grillada acompañada con pure de papas

Tilapia Grelhada: Tilápia ao limão, grelhada acompanhada de purê de batata

Milanesa de surubi

Gs. 90.000

Filet de surubí macerado con limón a la milanesa acompañado de pure de papas

Surubi à Milanesa: Filé de Surubi marinado com limão à milanesa acompanhado de purê de batata

PESCADOS/PEIXES

Surubi con salsa de camarones Gs. 110.000

Surubí sellado en salsa de camaroncitos y acompañamiento de espinacas a la crema
Surubi ao molho de Camarão: Surubi selado ao molho de camarõezinhos, acompanha espinafre com creme

Papilot de Surubi Gs. 90.000

Envuelto de surubí saborizado con pimientos, cebolla, papas, queso cuartirolo y especias con guarnición de papas cuña al romero
Surubi no papelote: Papelote de surubi, aromatizado com pimentão, cebola, batata, queijo quartirolo e especiarias, guarnecido com batata rustica em alecrim

Salmon a la Meniere Gs. 110.000

Salmon grillado con mantequilla de hierbas, alcaparras, vino blanco y panaché de vegetales.
Salmão a Belle Meunière: Salmão grelhado com manteiga de ervas, alcaparras, vinho branco e panachê de legumes

Salmon Oriental Gs. 110.000

Filet de Salmon grillado con salsa teriyaki y acompañamiento de arroz cremoso
Salmão Oriental: Filé de salmão grelhado com molho teriyaki, acompanha arroz cremoso

Surubi Panoramic Gs. 110.000

Surubí relleno de espinaca, salmón ahumado, queso parmesano y zanahoria, colchón de vegetales y salsa de camaroncitos al ajillo.
Surubi Panorâmico: surubi recheado com espinafre, salmão defumado, queijo parmesão e cenoura, colchão de legumes e molho de camarõezinhos ao alho



PASTAS CASERAS CON SALSAS A ELECCION /MASSA CASEIRA COM MOLHO DE SUA ESCOLHA

Ñoquis caseros Gs. 50.000

Nhoque caseiro

Spaguetti Gs. 50.000

Espaguete

Ravioles de carne Gs. 55.000

Raviole de carne

Ravioles de verduras Gs. 55.000

Raviole de vegetais

Salsas a elección (pomodoro, 4 quesos, a la bolognesa o salsa blanca)
Molhos à sua escolha (tomate, 4 queijos, bolonhesa ou molho branco)



PASTAS ESPECIALES/MASSA ESPECIAL

Fetuchinni di Mare Gs. 80.000

Fetuchinni al dente salteado con variedad de mariscos(-calamar, mejillones, tentáculos, camaroncitos y langostinos) en aceite de oliva, tomate Cherry, salsa filetto y albahaca.

Fettuccini di Mare: Fetuchinne al dente frito refogado com vários mariscos (lulas, mexilhões, tentáculos, camarõeszinhos e lagostins) fritos em azeite, tomate cereja, molho fileto e manjeriçã

Ñoquis a la mediterránea Gs. 70.000

Ñoquis salteados con tiras de pollo, cherrys, brocoli, coliflor, especias y pimienta en grano.

Nhoque a Mediterrânea: nhoques fritos com tiras de frango, tomate cereja, brócolis, couve-flor, especiarias e pimenta em grão.

PIZZAS/PIZZAS

Pizza Napolitana Gs. 80.000

Queso muzarella, jamón cocido, tomate, albahaca y salsa de tomate

Pizza Napolitana: Queijo muçarela, presunto cozido, tomate, manjeriçã e molho de tomate

Pizza 4 formaggi Gs. 90.000

Salsa de tomate, queso muzzarela, queso azul, queso catupiri, queso parmesano y oregano

Pizza 4 formaggi: molho de tomate, muçarela, queijo Roquefort, catupiri, parmesão e orégano

Pizza Roma Gs. 80.000

Salsa de tomate, queso muzarella y pepperoni

Pizza Roma: molho de tomate, queijo muçarela e pepperoni

Pizza Selvática Gs. 90.000

Salsa de tomate, queso muzarella, rúcula, tomate seco, romero, aceite de oliva, queso parmesano.

Pizza selvática: molho de tomate, muçarela, rúcula, tomate seco, alecrim, azeite de oliva, queijo parmesão.

Spaguetti con camarones Gs. 70.000

Spaguettis al dente salteados con camarones al ajillo, vino blanco y especias

Espaguete com camarão: Espaguete al dente salteado com camarões fritos no alho, vinho branco e especiarias



Pizza Howard Johnson Gs. 90.000

Salsa de tomate, Queso muzarella, cebolla, choclo y bacón

Howard Johnson pizza: molho de tomate, muçarela, cebola, milho e bacon

Pizza Margarita Gs. 70.000

Salsa de tomate, Queso muzarella, tomate y albahaca

Pizza Margarita: molho de tomate, muçarela, tomate e manjeriçã

Pizza Milán Gs. 80.000

Salsa de tomate, Queso muzarella, queso cremoso, juliana de pollo, espinaca y bacón crujiente

Pizza Milan: molho de tomate, muçarela, queijo creme, frango em tiras, espinafre e bacon crocante



PICADAS/PORÇÕES

Picada Dúo

Gs. 85.000

Tiras de picanha premium en su punto, mandioca a la provenzal y farofa

Tábua Duo: tiras de picanha premium ao ponto, mandioca a provençal e farofa

Picada Fría

Gs. 110.000

Dados de queso dambo, jamón cocido, aceitunas verdes, huevo de codorniz, pepperoni, jamón serrano y palmito

Tábua fría: cubos de queijo dambo, presunto cozido, azeitona verde, ovo de codorna, pepperoni, presunto serrano e palmito

Picada Sunset

Gs. 90.000

Milanesita de ternera, romanitas de pollo, dados de queso muzzarella, papas fritas con aderezo especial de la casa

Tábua Sunset: carne à milanesa, tirinha de frango, cubos de queijo muçarela, batatas fritas com molho especial da casa

MINUTAS/MINUTAS

Baguette de Pollo con papas

Gs. 50.000

Tiras de pollo condimentadas y grilladas, lechuga, rúcula, tomate, jamón cocido, gratinado con queso muzzarella en pan baguette recién horneado y papas fritas

Baguete de frango com batatas: tiras de frango temperadas e grelhadas, alface, rúcula, tomate, presunto cozido, gratinado de muçarela em pão baguete fresquinho e batata frita

Baguette de Lomito

Gs. 60.000

tiras de lomito gratinado con queso muzzarella, lechuga, tomate, jamón, con acompañamiento de papas fritas

Baguete de filé mignon: tiras de filé mignon gratinado com queijo muçarela, alface, tomate, presunto, companhia de batata frita

Picada Mexicana

Gs. 90.000

Tiras de lomito con demiglace, quesadillas de pollo con morrón rojo, verde y amarillo con acompañamiento de nachos y la salsa cremosa de cheddar

Tábua Mexicana: Tiras de filé mignon com Demi glace, quesadillas de frango com pimentões vermelho, verde e amarelo, acompanha nachos e molho cremoso de cheddar

Picada Howard Johnson

Gs. 120.000

Dados de lomo en salsa demiglace, romanitas de tilapia, milanesita de ternera, romanitas de pollo y papas fritas con salsa especial de la casa

Tábua Howard Johnson: cubos de lombo ao molho Demi glace, tilápia em tiras, vitela à milanesa, frango em tiras e batata frita com molho especial da casa

Picada Parrillera

Gs. 110.000

Tiras de picanha premium en su punto, chorizo calabresa, butifarra, mandioca frita a la provenzal, farofa y sopa paraguaya.

Tábua Parrillera: Tiras de picanha premium ao ponto, linguiça calabresa, butifarra (linguiça), mandioca frita à provençal, farofa e sopa paraguaia

Beirut de Pollo

Gs. 50.000

Tiras de pollo gratinadas con vegetales (morrón rojo, verde, cebolla) en pan árabe

Beirute de frango: tiras de frango gratinadas com legumes (pimentão vermelho, verde e cebola) em pão árabe

Beirut de carne

Gs. 60.000

Tiras de lomito gratinadas con queso muzzarella y vegetales (morrón rojo, verde, cebolla) en pan árabe

Beirute de carne: Tiras de filé mignon gratinado com queijo muçarela e legumes (pimentão vermelho, verde e cebola) em pão árabe

MINUTAS/MINUTAS

Hamburguesa Casera Gs. 55.000

Carne vacuna sellada a la plancha, queso cheddar, jamón cocido, lechuga, tomate, aros de cebolla, pepinillo, pan brioche y papas fritas

Hamburguer caseiro: carne de vaca grelhada, queijo cheddar, presunto cozido, alface, tomate, anéis de cebola, pepino, pão brioche e batata frita

Hamburguesa Panoramic Gs. 60.000

Carne vacuna sellada a la plancha, queso cheddar, cebolla morada caramelizada, Bacon crujiente, pan brioche y papas fritas

Hamburguer Panorâmico: carne de vaca grelhada, queijo cheddar, cebola roxa caramelizada, bacon crocante, pão brioche e batata frita

POSTRES/SOBREMESAS

Flan Gs. 20.000

Leche, huevo y caramelo
Flan: leite, ovo e caramelo

Cheesecake de Frutilla Gs. 35.000

Clásica torta de queso crema sobre base de costra de galletas y mantequilla con salsa de fresas.

Cheesecake de morango: clássico bolo de queijo creme sobre base de biscoito e crosta de manteiga com calda de morango

Tiramisu Gs. 35.000

Falso tiramisú con base de galletas de vainilla, licor de café, crema de leche, creme chesse, azúcar y cognac.

Tiramisu: falso tiramisú com base de biscoitos de baunilha, licor de café, creme de leite, queijo creme, açúcar e conhaque

Creme Brulee Gs. 30.000

Nata endulzada con azúcar y esencia de vainilla y terminación de azúcar flameada

Creme Brulée: nata adoçado com açúcar e essência de baunilha, acabamento em açúcar flambado

Brownie Gs. 35.000

80% CACAO CON HELADO Y ESPEJO DE FRUTOS ROJOS

Brownie: 80% de cacau com sorvete e espelho de frutas vermelhas

Volcan de chocolate Gs. 45.000

80% cacao con espejo de frutos rojos y helado de americana

Vulcão de chocolate 80% cacau com espelho de frutas vermelhas e sorvete americano

OPCIONES FIT/OPÇÕES SAUDÁVEIS

Lomo grille Gs. 80.000

Lombo grelhado

Suprema Grille Gs. 70.000

Grelha de frango

Salmon Grille Gs. 100.000

Grelha de salmão

Tapa Cuadril Gs. 90.000

Picaña

Surubí Grille Gs. 90.000

Grelha de surubi

Tilapia Grille Gs. 75.000

Tilápia grelhada

GUARNICIÓN/GUARNIÇÃO

Ensalada mixta
salada mista

Arroz pilaf
arroz branco

Arroz con queso
arroz con queijo

Papas fritas
batata frita

Pure de papas
pure de batata

Vegetales al oliva
vegetais salteados

Spaguetti ali oli
Spaguetti ali oli



Howard Johnson[®]

**Hotel Ciudad del Este
Paraguay**

Avda. Adrián Jara esq. Pampliega 9050
Ciudad del Este, Paraguay

 (0986) 161 020